

(détails page 14)

Juin 2020



GARAGE ET DÉPANNEUR ANDRÉ DROUIN

481 route 275 Sainte-Marguerite QC G0S 2X0 TEL 418 935 3535 FAX 418 935 3318

VENTE DE LOTERIE-BIÈRE FROIDE- PRODUITS PORCELLA



Jean Rancourt & Nico Labbé Entrepreneur briqueteur

Tél.: (418) 935-7101 Fax.: (418) 935-7130

infomb@globetrotter.net

229 Rue Industrielle, Sainte-Marguerite, Qc. G0S 2X0







Lévis 204-689, route du Président-Kennedy Vallée-Jonction 102-258, roe d'Assise

Tel.: 418 833-4087 • Telec.: 418 833-9177

www.fortiernotaires.com











ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation résidentiel-commercial

William Cliche | 418 389-9328 Olivier Roy | 418 331-0817

RBQ: 5732-2646-01



268 rue St-Jacques Sainte-Marguerite QC GoS 2Xo Téléphone : 418 935-7103

Courriel: administration@sainte-marguerite.ca

Site web: www.sainte-marguerite.ca « Municipalité de Ste-Marguerite »

<u>ADMINISTRATION</u>: 418 935-7103

Directrice générale : Nicole Chabot Adjointe remplaçante: Nancy Labrecque SERVICES MUNICIPAUX: 418 935-7103

Municipalitéde

Travaux publics : Larry Boutin Directeur incendie: Marc Deblois

Traitement de l'eau potable : Marc Gagnon Traitement des eaux usées : Yvon Dumont Loisirs : remplaçante: Danielle Cloutier Espace jeunesse : Poste vacant

Bibliothèque: Michelle Lavoie / 418 935-7089 Restaurant/Casse-croûte: 418 935-3667

Inspecteur en bâtiments Éric Guay: 387-3444 / poste 4104

Éco-centre régional de Ste-Marie: 389-0594 **Éco-centre régional de Frampton** : 397-5402 Maire: Claude Perreault

Conseillers:

Denis Gamache Robert Normand Brigitte Brochu Nicolas Lacasse Manon Deslauriers Émile Nadeau

SÉANCES ORDINAIRES 2020 / 19b30

	VIII 2020, 171100
6 juillet	10 août (2º lundi)
8 septembre (mardi)	5 octobre
2 novembre	7 décembre

La date de tombée est le 20 de chaque mois. Il n'y aura pas de rappel. Aucun article ne sera accepté au-delà de cette date. Merci de votre collaboration!

Tirage: 520 exemplaires

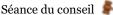
Publié par la Municipalité de Sainte-Marguerite

268 rue St-Jacques

Sainte-Marguerite QC G0S 2X0 Imprimé par l'imprimerie Bô-Modèle inc. 319 rue du Pont, Scott QC G0S 3G0

Distribué par Postes Canada

Le journal Le Coup d'ail Municipal est un bulletin d'information municipal publié 11 fois par année par la Municipalité de Sainte-Marguerite et distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres de la municipalité. Vous pouvez aussi le lire sur notre site internet en visitant : https://sainte-marguerite.ca/



------Bureau fermé:

LUNDI

13

20



Collecte des ordures

			JUIN			
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1	2	3	M	5	6
7	8	G	10	1	12	13
14	15	16	17		19	20
21	22	63	24		26	27
28	29	30		7		

			AOÛT			
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						1
2	3	3	5		7	8
9	10	11	12	1	14	15
16	17	13	19	7	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

Collecte du recyclage

DIMANCHE

5 12

19

J	UILLE	Γ		
ARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAME
	1	7	3	4
3	8		10	11
14	15		17	18

25

24

		SEF	ТЕМВ	RE		
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		G	2	7	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	3	16	13	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	3	30			

22





SORTIR ENSEMBLE DE LA CRISE PLUS FORTS, PLUS SOLIDAIRES ET PLUS VERTS CETTE LETTRE EST SIGNÉE PAR 15 MAIRES ET MAIRESSES DU QUÉBEC*.

Nous vivons une crise sans précédent. La pandémie teste notre résilience tout comme notre capacité d'intervention sur le terrain, là où les besoins sont les plus criants.

Elle révèle nos forces – nombreuses, dont l'exceptionnelle solidarité des Québécois –, mais aussi nos faiblesses, comme le montrent tragiquement les impacts de la crise sanitaire et économique sur nos citoyens et sur nos communautés les plus vulnérables.

Il faut s'occuper de notre monde, de ceux qui ont perdu leur emploi, qui ont mis temporairement la clé sous la porte de leur commerce ou de leur entreprise, de nos aînés qui n'ont pas mérité de finir leurs jours dans l'angoisse et l'isolement, et de nos jeunes déjà inquiets pour l'avenir. Nous avons besoin de nous retrouver, de nous aérer, de retisser nos liens entre voisins et avec la nature. La crise nous déstabilise, nous pousse à repousser nos limites et à entrer en terrain inconnu. Elle nous incite à être créatifs, à nous remettre en question et à nous imaginer nous relevant plus forts, plus solides et mieux armés pour faire face à ce que l'avenir nous réserve encore, alors même que la crise climatique et la croissance des inégalités sociales font toujours partie de notre paysage. Elle nous permet de nous imaginer une nouvelle normalité plus verte, plus prospère et plus solidaire. Répondre à la pandémie est la priorité du monde municipal. La crise crée des enjeux immenses de santé et de sécurité publique, de soutien économique et social aux personnes démunies. Nos services sociaux de première ligne, nos espaces publics comme les parcs et les équipements municipaux, nos services de voirie, de police et d'urbanisme sont directement mis à contribution. C'est sur le plan municipal et local que se déploieront la plupart des mesures de relance, la réouverture des commerces et des services, les grands parcs, la reprise des transports collectifs et l'application des mesures de distanciation physique. C'est aussi à notre échelle que se vivront de nouvelles habitudes de vie et de consommation comme la recrudescence de l'agriculture de proximité et un retour vers les activités de voisinage à l'échelle des collectivités et des quartiers. C'est aussi là que nous devons resserrer le filet social – sur les plans du logement, de l'itinérance et du soutien envers nos enfants et nos aînés, notamment.

Déjà, le monde municipal a mis au jeu, par ses regroupements, de nombreuses propositions de nature à nous permettre une sortie de crise qui renforce les grands consensus économiques, environnementaux et sociaux auxquels nous sommes parvenus au cours des dernières années. AVEC LES GOUVERNEMENTS

Ces propositions, ancrées dans la réalité de chacune des régions du Québec, doivent être appuyées par les gouvernements. Nous devons miser sur ceux qui habitent nos milieux et mettre en valeur les spécificités territoriales. La réduction des émissions de gaz à effet de serre tout comme le renforcement de notre tissu social doivent s'inscrire systématiquement dans notre grille d'analyse pour les investissements à venir, notamment sur les plans du soutien à nos artères commerciales et noyaux villageois, du développement des transports collectifs et actifs, de la réfection des routes, de la promotion de l'achat local, de la rénovation des bâtiments, de la mise en valeur du patrimoine, de l'aménagement d'écoquartiers, de l'embellissement d'espaces publics, de la construction et la rénovation de logements sociaux et abordables ainsi que de l'accès aux infrastructures numériques. Cette crise que nous traversons est aussi une occasion précieuse de miser sur le développement durable de nos milieux.

Le Québec tente des premières mesures de déconfinement. Nous travaillons tous à stabiliser nos vies et celles de nos collectivités. Bientôt, nous devrons aussi faire des choix sur les suites que nous voulons nous donner et créer ensemble une nouvelle normalité. La culture du dialogue social est une force et une source de fierté au Québec. Nous, maires et mairesses de plusieurs régions, ajoutons nos voix aux 15 leaders économiques, sociaux, syndicaux et environnementaux qui ont écrit récemment au premier ministre, François Legault, afin de proposer une relance solidaire, prospère et verte. Cette vision, partagée par la grande majorité des Québécois partout au Québec, est aussi la nôtre. Travaillons ensemble à la réaliser.

* Signataires : André Bellavance, maire de Victoriaville ; Caryl Green, mairesse de Chelsea ; Charles Breton, maire de Tadoussac ; Geneviève Dubois, mairesse de Nicolet ; Jérôme Landry, maire de Matane ; Kathy Poulin, mairesse de Val-David ; Marc-André Plante, maire de Terrebonne ; Mathieu Lapointe, maire de Carleton-sur-Mer ; Maude Laberge, mairesse de Sainte-Martine ; Maxime Pedneaud-Jobin, maire de Gatineau ; Normand Dyotte, maire de Candiac ; Philippe Pagé, maire de Saint-Camille ; Régis Labeaume, maire de Québec ; Valérie Plante, mairesse de Montréal ; Vicki-May Hamm, mairesse de Magog

Solidaire: Claude Perreault, maire





Coup d'œil au conseil

Voici, sous toutes réserves, un résumé des décisions du conseil prises lors de la séance ordinaire du 1er juin 2020 qui s'est tenue à huis clos

> La version complète des procès-verbaux est disponible sur www.sainte-marguerite.ca après son adoption

<u>DÉPÔT DU PROJET DU RÈGLEMENT</u> № 478-2020

tion pour l'utilisation d'un bien, ponceaux transversaux. d'un service ou pour le bénéfice reçu d'une activité.

SOLS ET MATÉRIAUX

a été acceptée au coût de l'Hirondelle; 9882.56\$ taxes incluses pour le dustrielle. Ce mandat est condi- il fallait donner le service: tionnel à l'acceptation des autotation (MAMH).

SUZANNE

Suzanne sur une longueur ap- terrains et des pentes. proximative d'un kilomètre. Que les coûts nécessaires à ces dé- Panneau afficheur de vitesse devis.

№ 477-2020

objet de faire un emprunt afin

de procéder à des travaux de ré- OUVERTURE SOUMISSIONS DE DÉNEIfection du rang Ste-Suzanne sur GEMENT -Ce projet de règlement a pour une distance d'un kilomètre in- La seule soumission reçue, soit objet de décréter une tarifica- cluant le changement de trois celle de Conrad Giroux inc au

SERVICES MUNICIPAUX

MANDAT CONTRÔLE QUALITATIF DES Des travaux de construction résidentiels /jumelés ont été effec- ENGAGEMENT DES EMPLOYÉS / La soumission de Englobe Corp. tués dans le début de la rue de TERRAIN DE JEUX

contrôle qualitatif des maté- À ces fins, les services d'aque- édition 2020 : riaux dans le cadre des travaux duc n'étant pas disponibles dans - Marie-Ève Turcotte comme de prolongement de la rue In- la première section de cette rue, responsable

risations requises auprès du Mi- La soumission de Conrad Giroux animateurs nistère de l'environnement et du inc au montant de 19195\$ avant - Alexane Normand et Jolyanne développement durable (MEDD) taxes a été acceptée et ces tra- Lagrange comme aides moniainsi qu'auprès du Ministère des vaux seront payés à même nos teurs. Affaires municipales et de l'Habi-soldes d'emprunts disponibles.

APPEL D'OFFRE- RANG STE- TRETIEN AUX ESPACES VERTS / TEMPS Soyez assuré que dans le con-PARTIEL

WSP pour préparer l'appel l'entretien des espaces verts de la ser nos jeunes au terrain de d'offre en lien avec les travaux municipalité qui consiste en la jeux et un quide pour les pade réfection du rang Ste-tonte et le débroussaillage des rents est préparé et leur sera

marches étaient déjà prévus Nous portons à votre attention SVP, nous demandons à tous dans le mandat des plans et qu'un panneau afficheur de vi- les propriétaires ruraux qui ont tesse a été installé par le Minis- des affiches bleues portant le tère des Transports à l'entrée sud numéro civique de voir à re-DÉPÔT DU PROJET DU RÈG LEMENT du village. Nous espérons que les dresser leur poteau ou nous automobilistes seront sensibilisés aviser mais ceux-ci demeurent -Ce projet de règlement a pour à bien respecter les limites per- leur responsabilité. mises dans ce secteur.

coût total de 2 124 849.48\$ avant taxes, a été acceptée pour les TRAVAUX DE CONNEXION AUX travaux de déneigement pour les cinq (5) années à venir.

Les personnes suivantes sont engagées pour le camp de jour,

- Alexis Béland ainsi que Jérémy Plamondon comme

MESURES DE SÉCURITÉ DANS LE ENGAGEMENT D'UN AIDE D'EN- CADRE DU TERRAIN DE JEUX

texte actuel, des procédures Un mandat est donné à la firme Samuel Boutin est engagé pour seront établies afin de sécuritransmis.

NUMÉROS CIVIQUES

Selon les données fournies par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, la population officielle de la Municipalité de Sainte-Marguerite pour 2019 était de 1136. Une richesse foncière uniformisée de 131 026 752\$

3

Rapport du vérificateur

Les états financiers de l'année 2019 de la municipalité de Sainte-Marguerite ont été vérifiés par la firme Blanchette Vachon S.E.N.C., comptables agréés qui a déposé son rapport au conseil municipal à la séance ordinaire du 2 mars 2020. Le rapport révèle des revenus de fonctionnement de 2 631 530\$, des dépenses de 2 581 739\$. Un surplus de 49 791\$ nous est confirmé et s'explique par le loyer de Summyx, des droits de mutation ainsi que des taxes supplémentaires dues aux permis.

Actifs de la Municipalité au 31 décembre 2019

22 922 258 S

Dettes à long terme au 31 décembre 2019

No	Règlement d'emprunt	Emprunt	Taux	Échéance	Montant
361	Mise aux normes # 1	1 118 000\$	2,98 %	2027	179 900 \$
361	Mise aux normes # 2	1 729 100\$	3,09 %	2028	553 400 \$
361	Mise aux normes # 3	208 803 \$	2,47 %	2029	58 900 \$
392	Mini-pompe	70 000 \$	2,53 %	2021	15 800 \$
395	Rues St-Pierre/St-Jacques	976 200 \$	2,53 %	2030	379 900 \$
410	Prol. rues St-Pierre & Merle	499 800 \$	2,98 %	2022	165 900 \$
415	Rue Robert	1 200 000\$	3,05%	2024	599 900\$
417	Rang St-Louis	978 900\$	3,05%	2028	644 600\$
445	Rang St-Jean-Baptiste	1 898 000\$	2,91%	2032	1 758 000\$
446	Route 216-275	1 551 100\$	3,05%	2033	1 451 500\$
	Bâtiment hôtel de ville	132 000\$	0%	2028	118 800\$
456	Rue Bellevue	704 800\$	2,40%	2034	665 200\$
447-448	Renforcement des étangs	1 769 200\$	2,40%	2034	1 677 800\$
465	Rue de la Meunerie	615 000\$	2,79%	2034	615 000\$
	Total	13 450 903\$			8 884 600 \$
	Moins subventions	PRECO	Rues St-Pierre & St- Jacques	2020-2021	-90 200\$
		PIQM	rue Robert	2020-2035	-379 952\$
		PIIRL	St-j- /rtes275-216	2019-2028	-823 500\$
		FEPTEU	Rtes 216- 275/étangs	2020-2039	-734 926\$
	Total subventions 2 297 528	PIQM 1.5	Rue Meunerie		-268 950\$
	Grand Total				6 587 072\$

Indications préliminaires pour les états au 31 décembre 2020

Pour l'exercice financier 2020, la municipalité dispose d'un budget de 2 496 000 \$.

Traitement des élus

La rémunération et l'allocation de dépenses versées au maire et à chacun des conseillers de la municipalité de Sainte-Marguerite sont établies en fonction du règlement numéro 458-2018 adopté le 4 décembre 2018 et majoré par résolution annuellement. Pour l'année 2019, la rémunération du maire était de 12 088\$ et de 2659\$ pour chacun des conseillers. À ce montant s'ajoute une allocation de dépenses égale à la moitié du montant de la rémunération de base des élus.

Dépenses de plus de 25 000\$

Vous trouverez sur notre site internet, la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ et dont l'ensemble de ces contrats est supérieur à 25 000 \$ du 1^{et} janvier 2019 au 31 décembre 2019.

Claude Perreault, maire

7

PROJET RÈGLEMENT NUMÉRO 477-2020

DÉCRÉTANT UN EMPRUNT DE 998 860\$ / RÉFECTION DU RANG STE-SUZANNE

Règlement n° 477-2020 décrétant un emprunt et une dépense de 998 860\$ pour la réfection du rang Ste-Suzanne sur environ 1 kilomètre incluant la réfection de 3 ponceaux transversaux.

ATTENDU QU'il y a lieu pour acquitter le solde de l'objet du présent règlement, de contracter un emprunt de 998 860\$ remboursable en 15 ans, dont le remboursement s'effectuera à même les revenus généraux de la municipalité conformément à l'article 1072 du Code numicipal;



ATTENDU QUE dans le cadre du programme d'aide à la voirie locale dans le volet — Accélération des investissements sur le réseau routier local (AIRL) une aide financière de quatre cent quarante-neuf mille quatre cent trente dollars (449 430\$) nous a été accordée pour les travaux d'infrastructures de ce rang, ce qui représente 50% du montant total des travaux;

ATTENDU que l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 1 \u03c4 juin 2020;

Voir le détail des articles sur la bande déroulante du site web de la municipalité

PROJET DE RÈGLEMENT NO 478-2020

CONCERNANT LA TARIFICATION DE CERTAINS BIENS ET SERVICES

ATTENDU QU'EN vertu de l'article 244.1 la Loi sur la fiscalité permet de décréter une tarification pour l'utilisation d'un bien, d'un service ou pour le bénéfice reçu d'une activité;

ATTENDU qu'un avis de motion de ce règlement a été préalablement donné lors d'une séance ordinaire tenue le 1^{er} juin 2020;

Article 1 Dans le présent règlement, le terme *coûts réels* signifie l'ensemble des coûts assumés par la Municipalité dans le cadre de la fourniture du bien ou du service visé.

Ces coûts incluent notamment l'ensemble des ressources humaines et matérielles nécessaires à la prestation du service offert par la Municipalité.

Les coûts des ressources humaines correspondent aux salaires et avantages sociaux versés en application des conventions collectives, politiques de conditions de travail et contrats de travail en vigueur.

Les coûts réels doivent, sauf indication contraire, être majorés des frais d'administration établis par le présent règlement.

Article 2 La grille tarifaire applicable aux services de l'administration générale est présentée en annexe A.

Article 3 La grille tarifaire applicable au Service des travaux publics est présentée en annexe B.

Article 4 La grille tarifaire applicable au Service incendie est présentée en annexe C.

Article 5 Le présent règlement s'applique au contribuable ou propriétaire de véhicule qui habite ou n'habite pas le territoire qu'il ait ou non requis le servie de protection contre l'incendie.

Article 6 À moins d'avis contraire, les tarifs prévus dans le présent règlement excluent toutes les taxes applicables.

Article 7 À moins d'indication contraire, toute somme due en application du présent règlement est payable dans les 30 jours qui suivent la prestation du service ou la livraison du bien.

Article 8 Toute somme demeurant impayée à compter du 31° jour qui suit la prestation du service ou la livraison du bien porte intérêt au taux applicable aux arrérages de taxes municipales et aux comptes en souffrance tel qu'établi par le conseil municipal.

Article 9 La Municipalité peut refuser de fournir un service prévu dans le présent règlement à moins qu'il ne soit requis en vertu d'une entente intermunicipale.

Voir le détail des tarifs sur la bande déroulante du site web de la municipalité

Bibliothèque La Bouquine



8

Réouverture de la bibliothèque

Le gouvernement a permis la réouverture des bibliothèques publiques à compter du 29 mai 2020.

La Bouquine reprendra donc son horaire normal au cours du mois de juin 2020. Surveillez notre page Facebook pour tous les détails.

Pour nous visiter, il vous faudra respecter quelques consignes :

- Accès restreint à un seul abonné à la fois dans la bibliothèque.
- Accès au comptoir de prêt seulement. Vous n'aurez pas accès aux rayons. La préposée fera la recherche pour vous dans les rayons.
- Les livres retournés devront être déposés dans des boîtes de retour et resteront en quarantaine pendant trois jours.

CHERCHONS BÉNÉVOLES | POUR JOINDRE UN GROUPE DYNAMIQUE... APRÈS LE CONFINEMENT

Voici quelques tâches typiques du travail en bibliothèque :

- service au comptoir (prêt et retour)
- · programmation d'animations
- animation d'activités
- préparation des échanges de biens culturels
- prêt entre bibliothèques
- site web et page Facebook
- réparation des volumes brisés
- publicité et concours

Quel que soit votre intérêt, votre disponibilité ou votre expertise, votre bibliothèque locale a besoin de vous !

Heure du conte... en ligne

Nous vous invitons à visiter le <u>www.heureduconte.ca</u> pour pouvoir faire vivre une activité heure du conte à votre enfant.

Ce site propose, sur une même plateforme, des heures du conte virtuelles et audio pour le plus grand plaisir des enfants.

Toutapprendre.com... pour petits et grands

Vous aimeriez apprendre une nouvelle langue ? Apprendre à dessiner des chats ? Ou même à créer vos propres jeux vidéo ? C'est possible grâce à Toutapprendre.com

Toutapprendre réunit plus de 120 000 heures de cours en ligne en accès gratuit et illimité couvrant de multiples domaines : arts & loisirs créatifs, bien-être & santé, bureautique, musique, programmation, sport & fitness, vie professionnelle, etc.

Pour utiliser Toutapprendre, rendez-vous au mabibliotheque.ca/cnca, onglet « Livres & ressources numériques ». Vous devrez avoir en main votre numéro d'abonné et notre NIP de bibliothèque pour accéder à la ressource.

Mardi 18 h 30 à 20 h Mercredi 14 h à 16 h Jeudi 18 h 30 à 20 h Vendredi 18 h 30 à 20 h Vendredi 18 h 30 à 20 h BibliothequeLaBouquineSteMarguerite



CFO Cercle de Fermières Sainte-Marguerite

ACTIVITÉS DU CERCLE

Malgré un déconfinement progressif dans certaines régions du Québec, nous souhaitons rappeller que les lieux publics où se tiennent des activités de loisirs demeurent fermés. Notre salle de métier demeure donc fermée et toutes nos activités sont annulées. Il est important de respecter cette consigne de notre gouvernement. Il en va de votre santé et votre sécurité.

RENOUVELLEMENT DE VOTRE ADHÉSION

Il est temps de renouveller votre adhésion à notre Cercle ou de devenir une nouvelle membre (vous devez être âgée de 14 ans et plus). Les frais d'adhésion sont de 30 S et incluent un abonnement à la revue l'Actuelle.

Cette année, nous acceptons les paiements par chêque (si vous choisissez ce mode de paiement, communiquez avec notre trésorière Diane Gagné au 418 387-8385) ou par virement Interac à l'adresse courriel dianegagne 473 (a) gmail.com.

TOUJOURS EN ACTION... MÊME À DISTANCE

DON DE MASQUES

Nous avons offert, gracieusement, à la Municipalité de Ste-Marguerite ainsi qu'aux moniteurs du terrain de jeux un total de 36 masques se conformant aux règles de sécurité actuellement en vigueur.

BRISONS L'ISOLEMENT

Pour ce faire, nous invitons toutes nos membres à appeler une autre membre ou une personne seule de son entourage!

PAGE FACEBOOK

Notre page facebook <u>cfgsaintemarquerite</u> est plus vivante que jamais ! Nous y partageons plusieurs trucs et astuces en lien avec les arts, nous y faisons de l'humour et nous y promouvons les bons coups.

Nous vous invitons aussi à visiter la page Facebook Ange gardien Nouvelle-Beauce qui présente plusieurs vidéos, chroniques et nouvelles très informatives pour les aînés et leurs familles.

DEVENIR MEMBRE

- C'est joindre un groupe dynamique et pleinement impliqué dans le milieu.
- C'est un partage de richesses et de connaissances sans fin.
- C'est participer à des rencontres et activités pour elles, par elles.
- C'est prendre du temps pour soi.

30.00 \$/année incluant un abonnement à la revue l'Actuelle.

Communiquez avec nous au CommRecr.Fed10.STE-MARGUERITE @cfq.qc.ca

Les rencontres régulières se tiennent le 2^e mardi du mois à la salle municipale.

Conseil d'administration local

Hélène Lavigne, présidente Nadia Bisson, vice-présidente Vacant, secrétaire Diane Gagné, trésorière Carmen Perreault, conseillère Céline Montminy, conseillère

Judith Bonenfant, observatrice

7ant de talents à partager !



BÉNÉVOLE ÉMERITE

Tous les ans, chaque Cercle de Fermières rend hommage à une de ses membres qui s'est démarquée par son bénévolat. Nous félicitons de tout cœur Madame Paulette Deblois, bénévole émérite 2019-2020, qui a donné d'innombrables heures pour sa communauté en tant que Fermière et aussi en tant citoyenne engagée. Notre communauté est plus forte et plus dynamique grâce à des bénévoles comme elle. Merci !



Le Cercle de Fermières Ste-Marguerite Fier partenaire du journal Le Coup d'oeil municipal

Bonne fête des Pères

Que tu sois jeune, dans la quarantaine, bien occupé, retraité ou confiné, en ce jour de la fête des Pères, je souhaite, cher papa, te remercier.

Merci, papa, d'être là pour moi depuis le jour de ma naissance.

Merci, papa, de me transmettre tes passions et de me donner de précieuses leçons.



Merci, papa, de prendre le temps de jouer avec moi, de pratiquer un sport ou encore de me rappeler de sortir dehors.

Merci, papa, de partager avec moi tes connaissances et à la fois de me laisser vivre mes expériences.

Merci, papa, pour tes visites surprises et ton accueil toujours chaleureux. C'est bon de voir les étoiles dans tes yeux!

Merci, papa, de bien prendre soin de toi, de te reposer et de t'amuser. Tu m'enseignes ainsi la sagesse d'une vie équilibrée.

Merci, papa, pour toutes les heures que tu passes ou que tu as passées à travailler pour nourrir ta famille.

Merci, papa, pour les gestes d'affection, les encouragements à ta façon, parfois plus timide selon l'époque à laquelle tu es né. Malgré tout, sache qu'ils sont appréciés.

Merci, papa, de ta présence dans ma vie et dans celle de tes petits-enfants. Le temps passé ensemble est précieux afin de créer de beaux souvenirs heureux.

Merci, papa, pour ces liens qui nous unissent et que tu veilles à préserver.

Merci, papa, de faire de ton mieux et ce qui te rend heureux.

Merci, papa, de te rappeler que je t'aime.

En cette journée et en dépit de cette situation particulière, peu importe la distance qui nous sépare, rappelle-toi que grâce aux liens du cœur, nous sommes toujours réunis.

Bonne fête des Pères!

Merci à notre auteure Josée Mercier...

Au nom de l'EAL et du CAL du Cercle de Fermières Ste-Marguerite



Desjardins, partenaire aujourd'hui, partenaire demain.

418 387-5456 • desjardinsnouvelle-beauce.com

Suivez-nous sur



10

11



Fin de la réfection du rang St-Elzéar (partie aux limites de Sts-Anges).

Les travaux de marquage de la chaussée seront effectués dans les prochains jours.





La municipalité de Sainte-Marguerite désire se départir de tuyaux de béton usagés.

Plusieurs formats disponibles: 8' x 24"

8' x 18"

4' X 24"

Veuillez nous contacter au 418 935-7103







Radar vitesse

fourni par le Ministère des Transports du Québec Route 275 sud

Compteurs d'eau

À titre informatif: 1 mètre cube = 1000 litres.

Les 3 chiffres placés après le point (en noir), indiquent le nombre de litres consommés. Ceux placés devant le point (en blanc), indiquent le nombre de mètres cube consommés.

La distribution reprendra bientôt







Aux usagers du réseau d'aqueduc Interdiction totale d'arroser les pelouses (sauf nouvelles)





14

3

Condos Signature 7 S.K.Y. Inc. est maintenant à l'étape des plans finaux d'architecture. Dans les prochaines semaines, des tests de sol environnementaux et de portées seront effectués sur la Zone M-8 dans le but de connaître la faisabilité technique du projet. Selon les résultats et les demandes obligatoires de l'ingénieur en bâtiment, les promoteurs du projet pourront faire la demande du permis de construction. C'est à compter de ce moment-là que les plans seront disponibles pour consultation et que les préventes débuteront. Malgré les retards et les obstacles qu'a engendré la crise actuelle de la Covid-19, les promoteurs demeurent motivés et positifs quant au début d'une construction qui pourrait commencer dès cet automne.





418 935-3667

Réouverture de la salle à manger le18 juin

Excellente idée pour la **Fête des Pères!**

_		Mont	ant:	
		3-2111		
ESTAURANT				
DU	AUTC E			



Camp de Jour TROPICOOL

Date de début:

29 juin

0

16

Pour l'inscription de votre enfant: en ligne à l'adresse suivante: https:// forms.gle/ PsKVkVuqZQLFEBmr6 ou téléphoner au 418-935-7103.



Le guide des parents vous sera envoyé par courriel dans la semaine du 15 juin.

30 MAI 2020 MERCI À:

À tous les résidents qui ont donné leurs contenants consignés le 30 mai dernier. Grâce à vous nous avons atteint la somme de 1000\$. Cette somme sera partagée entre notre équipe de soccer et notre camp de jour.

À Sophie Dumont et son fils pour la grande tournée que vous avez effectuée.

À Marie-Josée Quirion, Patate douce (Jérémy Plamondon), Dominik Pelletier et Yves Morneau pour l'équipe de feu pour le tri de tous vos dons.

MERCI AUSSI... à tous ceux qui ont pris part à la plantation d'une haie écran autour des jeux d'eau qui avait lieu au même moment.

ET UNE PENSÉE AU COMITÉ DU DÉMOLITION FEST Qui à cause du covid a annulé le festival cette année.

Danielle Cloutier, coordinatrice aux loisirs.





Les travaux seront réalisés : Route 275, Rang Saint-Jean-Baptiste, Rang Saint-François, Rang Saint-Georges, Rang Sainte-Suzanne et Rang Sainte-Marie

Objet : Hydro-Québec interviendra sur des arbres situés près de son réseau électrique

Réseau de distribution - Pour assurer la sécurité des personnes et la qualité du service, Hydro-Québec doit dégager les fils et maintenir la végétation à une distance sécuritaire du réseau de distribution d'électricité. Dans certains cas Hydro-Québec doit aussi prélever des arbres présentant des signes de faiblesses mécaniques et des risques pour l'intégrité de son réseau. Au cours de l'année 2020, ces travaux d'arboriculture réseau seront réalisés dans différents secteurs de votre municipalité. Les entreprises Forestech et Arboriculture de Beauce ont été mandatées pour effectuer les travaux.

En moyenne au Québec, environ 40% des pannes d'électricité sont causées par la chute de branches ou d'arbres sur les fils électriques. À chaque année, environ 20% des 110 000 km de réseau sont élagués, et des dizaines de milliers d'arbres dangereux sont prélevés.

Hydro-Québec rappelle à ses clients qu'il est dangereux de s'approcher trop près du réseau électrique. Seuls les employés d'Hydro-Québec et ceux des entreprises qu'elle autorise sont habilités à intervenir à moins de trois mêtres des fils électriques. On ne doit jamais tenter d'élaguer ou de couper soi-même un arbre qui se trouve près des lignes électriques.

Pour de plus amples renseignements sur les arbres que l'on peut planter à proximité du réseau, la maîtrise de la végétation à Hydro-Québec ou pour faire une demande d'intervention sur des arbres à proximité du réseau électrique, visitez le site Web d'Hydro-Québec à www.hydroquebec.com/arbres.

Vous pouvez également consulter le calendrier des travaux (à noter qu'il peut changer sans préavis en raison de la météo ou à la suite d'événements climatiques.) https://www.hydroguebec.com/securite/lignes-distribution/degagement-fils-

movenne-tension.html

Évidemment, étant donné la situation entourant la Covid-19, ces entrepreneurs respecteront toutes les mesures mises en place par la santé public en terme de distanciation physique et mesures d'hygiène. De plus, lorsqu'il sera impossible de maintenir un écart de deux mètres entre les travailleurs, le port d'équipement de protection approprié sera exigé. En plus de la responsabilité contractuelle des entrepreneurs en matière de santé et sécurité, Hydro-Québec déploiera sur le terrain, des ressources qui veilleront au respect des exigences du contrat, notamment en matière de santé. Des rappels fréquents seront faits par Hydro-Québec auprès de ces entrepreneurs et de leurs sous-traitants.



Marc-Antoine Ruest

Conseiller Relations avec le milieu
Relations avec le milieu - Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches
Direction Affaires régionales et collectivités
2625, boulevard Lebourgneuf, 1° étage
Québec (Québec) G2C 1P1

Tel.: 418 845-7036 www.hydroguebec.com





Les producteurs agricoles durant la pandémie

La crise de la COVID-19 secoue la planète et le monde agricole n'y échappe pas. Les marchés sont instables, ce qui a des effets indésirables sur les diverses productions agricoles et sur les revenus des producteurs eux-mêmes. Les habitudes de consommation sont brusquement modifiées et les différents marchés et filières alimentaires doivent s'ajuster rapidement, ce qui n'est pas toujours évident.

Devant tous les drames qui se déroulent sous nos yeux à l'échelle planétaire, vous me direz que les producteurs agricoles du Québec et du Canada s'en tirent plutôt bien. C'est en partie vrai et c'est, entre autres, grâce à certains mécanismes de régulation mis en place et que certains penseurs néolibéraux ou libertariens veulent faire disparaître.

L'une des « fake news » qui a le plus circulé ces dernières semaines se résume à ceci : les producteurs laitiers jettent du lait à cause de la gestion de l'offre et des quotas, au lieu de le donner aux plus pauvres. Il y a de nombreuses faussetés dans cette seule affirmation.

D'abord, aucun producteur laitier ne jette de lait de gaieté de cœur. Ensuite, aucun producteur ne sera jamais payé pour toute quantité de lait ainsi jetée.

Il faut savoir que dès le début de la crise, les producteurs laitiers avaient prévu le coup. Ils ont remis des centaines de milliers de dollars en lait et produits laitiers aux banques alimentaires du Québec. Chaque chaînon de la filière fait partie du don, du producteur au transformateur, en passant par le transporteur. Par contre, ce serait insoutenable économiquement pour plusieurs usines que de continuer à transformer tous les surplus de lait gratuitement sans en retirer aucun profit.

Rappelons aussi que le lait est un produit périssable. On ne peut pas fermer le robinet d'une vache en lactation en deux secondes. Oui, on peut le transformer et en entreposer sous ses différents dérivés, mais les réserves étaient déjà pratiquement au maximum de leur capacité. D'ailleurs, c'est en soi une bonne nouvelle que d'apprendre que nous ne manquerons pas de produits laitiers demain matin!

Jeter du lait pendant que certaines familles peinent à arriver, c'est une image triste que nous aimerions tous nous enlever de la tête. Par contre, les producteurs laitiers ne peuvent assumer à eux seuls un don de lait équivalent à ce qui a été jeté. On ne peut pas le donner au consommateur directement à la ferme non plus, car il doit être traité pour respecter diverses normes sanitaires. La solution pour éviter cette perte se trouverait-elle vers une aide gouvernementale pour défrayer les coûts de transport et de transformation, pour ensuite distribuer les surplus aux organismes concernés? Peut-être.

Ces pertes sont présentement inévitables et elles le seront tout autant dans les champs si moins de travailleurs étrangers temporaires sont disponibles et que la main-d'œuvre ne suffit pas. Par ailleurs, la situation est fragile dans les abattoirs, comme on a pu le voir récemment. Les érablières commerciales n'ont pu recevoir de visiteurs et on craint la même chose pour d'autres entreprises agrotouristiques au cours des prochains mois.

Nous aurions tous souhaité ne pas connaître cette pandémie, mais elle nous fera prendre conscience d'une chose, je l'espère : dépendre des autres pays pour se nourrir n'est jamais une bonne idée.

Frédéric Marcoux,

France Mere

Producteur agricole de Sainte-Marguerite



SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE PREMIERS RÉONDANTS



Départ de deux de nos pompiers

Deux pompiers m'ont informé ainsi qu'à leurs collègues et au conseil municipal qu'ils ont quittés le service de sécurité incendie en mai 2020. À titre de directeur incendie, gérer un départ de l'un des pompiers de la brigade n'est pas évident, car j'aimerais bien que tous nos pompiers demeurent à vie dans le service. Mais la réalité n'est pas cela. Je respecte donc la décision du pompier qui me fait part de son intention de quitter le service, mais seulement après avoir pris le temps nécessaire pour en discuter.



19



Le pompier Francis Grenier (matricule 6) a su, à sa façon, s'impliquer dans les diverses tâches à effectuer au sein de l'équipe et l'une de celles-ci est la conduite du camion-citerne qui exige une bonne concentration sur la route et lors des manœuvres à effectuer sur une scène d'incendie et sans compter le ravitaillement en eau qui est primordial. Chaque pompier de la brigade a profité de son expérience et de son support tout au long de ces années passées avec nous. Francis est un confrère qui ne sera pas oublié par nous tous. Merci

Francis pour les 11 années de loyaux services, tu nous manqueras bien sûr et maintenant prends soin de toi, de ta famille et Bonne chance.

Le pompier Jean-Philippe Fecteau (matricule 14) est depuis déjà presque 5 ans au sein de la brigade, et oui le temps passe vite! Il a su s'intégrer au sein de l'équipe et effectuer les diverses tâches reliées au métier de pompier, suivre les formations requises et avec brio. Jean-Philippe a su agir avec assiduité tout au long de ces années passées avec nous. Un confrère qui ne sera pas oublié de nous tous. Merci Jean-Philippe, prends soin de toi, de ta famille et bonne chance pour les nouveaux défis qui se présenteront à toi.



Je suis heureux de vous annoncer l'arrivée d'un nouveau membre au sein du service de sécurité incendie. Madame Geneviève Bourque entrera en service à compter du 14 juin 2020. Comme jeune mère de famille résidant à Ste Marguerite elle est fière de faire partie de



notre brigade. Geneviève devra dans les six premiers mois, apprendre ses nouvelles tâches de pompière et obtenir son équivalence de L'École National des Pompiers pour les formations de pompier suivies hors du

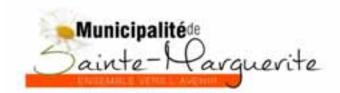
Geneviève, tu es la bienvenue avec nous pour desservir la population de Ste Marguerite et les municipalités environnantes. Je rappelle que nous avons toujours des postes de disponibles à titre de pompiers et de premiers répondants.

Nous vivons tous depuis la mi-mars comme collectivité une situation particulière en lien avec la COVID-19.

La collaboration de tous est primordiale pour gagner le combat.

Merci à vous tous et ça va bien aller !

Marc Deblois Directeur Service de sécurité incendie Premiers répondants







La Municipalité de Ste-Marguerite est à la recherche de deux candidats comme pompier – pompière à temps partiel sur appel, pour combler les deux postes disponibles au sein du service incendie.

EXIGENCES

Les candidats (es) doivent rencontrer obligatoirement les critères de base suivants :

- Être âgé (e) de 18 ans ou plus;
- N'avoir aucun dossier criminel, doit être fourni avec votre CV; relevé de notes du Ministère de l'Éducation et copie de votre certificat de naissance.
- Avoir un permis de conduire valide de classe 5, 4A ou s'engager à l'obtenir (4A) dans les 6 mois suivant la date d'embauche, dossier de conduite en date du mois de mai 2020 fourni avec votre CV:
- Étre en bonne santé physique et présenter une attestation médicale ne démontrant aucune restriction pour l'accomplissement de la tâche de pompier (pompière);
- Demeurer à Ste Marguerite et ou dans un rayon a vol d'oiseau de 10 kilomètres de la caserne du service de sécurité incendie de la municipalité;
- Avoir une grande disponibilité et avoir la possibilité d'être libéré (e) de son travail principal en tout temps;
- Posséder une voiture (la fonction de pompier et pompière à temps partiel requiert des déplacements prompts et immédiats, ce qui implique que le (la) candidat (e) doit pouvoir se déplacer par ses propres moyens);
- S'engager à prendre la formation Pompier 1 requise par le service et suivre l'horaire des pratiques mensuelles et toute autres activités exigée par le service;
- Avoir de la formation reconnue en sécurité incendie par l'École National des pompiers du Québec et représente un atout;
- Posséder un bon esprit d'équipe;
- S'engager à respecter le code de déontologie du service;
- Le candidat (e) doit être conscient (e) de son engagement auprès du service et de l'investissement de la municipalité pour son intégration au sein de l'équipe;
- Salaire offert selon la politique salariale en vigueur;

Vous devez faire parvenir votre curriculum vitae et vos interrogations à l'attention de Marc Deblois, directeur du service de sécurité incendie et premier répondant à l'adresse suivante :

268 rue Saint-Jacques Ste Marguerite G0S 2X0
Téléphone 418-935-7103
Administration Sainte-Marguerite <administration@sainte-marguerite.ca>



LES VIANDES GOS 2XD CHARCUTERIE - FUMON

418-935-1155 INFO@LESVIANDESSTHILAIRE.COM





192, route 216

tel: 418-935-3941 cell 418-209-1412

Martin Pomerleau prop.

Ste-Marguerite, Québec G0S 2X0



Adhésion dès 50 ans : \$25.00 pour 1 an ou \$45.00 pour 2 ans

Rabais allant jusqu'à 15% sur Lunettes, Assurances, Journaux, Lobe, Pharmacie, BMR Et bien d'autres commerces des environs. pour fleurs, chaussures, vêtements, Informez-vous auprès des administrateurs Cécyle Deblois : 418-935-3619 près.



Club Ste-Marguerite

Soirée et pratiques de danse, soirée de bingo, salle de jeu





Scierie Pomerleau



225, rue industrieile, Sainte-Harguerite (Gc) Canada GOS 2XD

418 935 3939 1 800 463 1434 418 535 3622





775, avenue du Palais Saint-Joseph-de-Beauce Québec GOS 2V0 Telephone 418-397-4000 418-397-5255

permetti.com

1130, Notre-Dame Nord Sainte-Marie, Beauce Quebec GEE 2L5 Telephone 418-387-4400

418-387-3511

nouvellevie.ca

info@couveleve.ca

1-866-610-5255



TRANSPORT ANDRÉ DROUIN INC.

Transport scolaire

481 route 275

Ste-Marguerite QC G0S 2X0

Téléphone: 418 935-3535 418 802-4602





RAYMOND DEBLOIS INC. FABR: BOITES DE CAMION-VAN STE-MARGUERITE, DORCH. (418) 935-3679







www.presiko.com
230 industrielle, Ste-Marquerite

- Fabrication de Moules
- Usinage Industriel et Agricole
- Soudure

418 935-3555







FIER DE FAIRE PARTIE DE LA COMMUNAUTÉ DE SAINTE-MARGUERITE

Vous recherchez un emploi à 2 minutes de chez vous ? Nous sommes toujours à la recherche de candidats dans tous nos départements. Notre croissance dépend de vous !

Envoyez nous votre CV à RH@CGAIR.COM







Autos & soudures Ste-Marguerite Mécanique générale

CLÉMENT BISSON

240 rue de la Meunerie

Sainte-Marguerite QC G0S 2X0



Conception Fabrication sur mesure Réparation en tout genre

Aluminium, Stainless, Acier

Bruno Bégin Propriétaire

418 935-7126 www.soudure2b.com soudure2b@gmail.com



135 route 216 Sainte-Marguerite GOS 2X0



418 935-3102 / 418 386-0332

Transport d'animaux, de ripe, de paille et de foin 203, Route 216 Ste-Marguerite, Dorchester (QC) G05 2X0





Chariots utilitaires Présentoirs métalliques Peinture en poudre Travaux métalliques légers 247, de la Meunerie Sainte-Marquente, Besuce (Québec) GOS 2X0 Tal.: 418 935-7150

Fix: 418 935-7090 infu@fabricationstremex.com www.fabricationstremex.com





Troupeau Ayrshire Du Petit Pont Frédéric Marcoux et Marianne Fréchette

Ferme Philippe Marcoux Inc. 384 rang Saint François Sainte Marguerite QC GOS 2X0

418-387-2297





Débitage Viande de congélation Gibiers Christian Lapointe, province 561, rue Robert Ste-Margueite (Qc) G05 2x0 418.935.7066 418.420.2174



Ferme André Bégin Inc



Déneigement

Déglaçage

Tél: 418-935-3040 Ste-Marguerite Fax: 418-935-3041



Construction Michel St-Hilaire inc.

Entrepreneur générale Construction - Rénovation Résidentielle - Commercial - Agricole

550, rue Robert Ste-Marguerite, Qc GOS 2X0

Tél.: (418) 935-0114



Nous avons à cœur l'intérêt de nos membres, de nos clients et de nos employés. Pour favoriser le bien-être de toute la collectivité. Desjardins joint sa voix à celle des gouvernements pour demander à tous de limiter leurs déplacements.



Pour tous vos besoins financiers

Communiquez avec nous de 6 h à 24 h tous les jours, fins de semaine et jours fériés.

Services conseils

Nos conseillers sont disponibles par rendez-vous téléphonique.

Un seul numéro : 418 387-5456.



Services transactionnels et accompagnement personnalisé

Disponibles au siège social à Sainte-Marie du lundi au vendredi de 10 h à 15 h.

Profitez de notre accompagnement personnalisé au guichet automatique.

Services en ligne AccèsD | desjardins.com

Profitez de nos services en ligne AccèsD pour réaliser la plupart de vos opérations de façon autonome. C'est simple, rapide et sécuritaire.



Opérations courantes

Faites vos opérations courantes en ligne, comme le palement de factures et la gestion de vos polices d'assurance.



Dépôt mobile

Dépasez vos chêques où que vous soyez, en toute sécurité grâce au dépôt mobile.



Virement Interac

Faites un virement Interac^{MII} à votre famille, à vos amis ou à une entreprise.



O Dépôt direct

Inscrivez-vous pour recevoir les versements gouvernementaux dans votre compte (la Prestation canadienne d'urgence, la régle des rentes, le chômage, les allocations familiales, la pension, etc.)



Paiements préautorisés

Inscrivez-vous au palement préautorisé en communiquant avec vos fournisseurs (électricité, téléphonie, etc.) - pour vos paiements récurrents

Les appels des membres de 70 ans et plus au 1 800 CAISSES (option pandémie) ou à la caisse seront traités en priorité. Si vous voulez obtenir de l'aide pour vos transactions ou parler à un conseiller, nous pouvons vous assister. Ensemble, ca va bien aller.

desjardins.com/covid-19/prestation-services

